

Дарья Косокина

Марьям Ястремская

САМОУЧИТЕЛЬ КОРЕЙСКОГО ЯЗЫКА

ОТ ШКОЛЫ
«САН»

НАЧАЛЬНЫЙ
УРОВЕНЬ
ГЫП 1-2



산한국어학당
ШКОЛА КОРЕЙСКОГО ЯЗЫКА САН



БОМБОРА
ИЗДАТЕЛЬСТВО
Москва

УДК 811.531(075)
ББК 81.2Кор-9
Яс80

Ястремская, Марьям Анновна.

Яс80 Самоучитель корейского языка от школы «САН». Начальный уровень гип 1-2 / Марьям Ястремская, Дарья Косокина. — Москва : Эксмо, 2026. — 208 с. : ил. — (Учись у профессионалов: самоучители от ведущих языковых школ).

ISBN 978-5-04-201030-9

Современный, понятный и увлекательный — такой корейский язык встретит вас на страницах книги. Самоучитель для начинающих написан опытными преподавателями крупнейшей школы корейского языка «САН». Школа насчитывает более 80 тыс. подписчиков в социальных сетях и ежегодно обучает более 3500 учеников, работая с начальным и продолжающим уровнями. Самоучитель вобрал в себя многолетний преподавательский опыт авторов Марьям Ястремской и Дарьи Косокиной, чтобы ваши первые шаги в изучении корейского были уверенными.

Внутри — подробный разбор грамматики, множество примеров из современной корейской культуры, а также письменная практика и задания для закрепления пройденного с ответами. Главный бонус для начинающих — аудирование по QR-кодам. Практикуйте произношение и восприятие речи на слух без репетитора!

Начните свой путь изучения корейского легко и учитесь с удовольствием!

УДК 811.531(075)
ББК 81.2Кор-9

© Ястремская М.А., Косокина Д.В., текст,
2024
© Кузнецова О.В., иллюстрации, 2026
© Оформление. ООО «Издательство
«Эксмо», 2026

ISBN 978-5-04-201030-9

❖ О Г Л А В Л Е Н И Е ❖

ВВЕДЕНИЕ: АЛФАВИТ И ПРОИЗНОШЕНИЕ

0.1 История появления корейской письменности	6
0.2 Корейский алфавит 한글 (хангыль)	7
Основные гласные.	7
Основные согласные.	9
Двойные согласные.	12
Дифтонги.	13
0.3 Слогообразование.	15
0.4 Подслог (받침)	17
Чтение одинарного подслога	17
Чтение двойного подслога	18
Чтение «ㅎ» в подслоге	19
0.5 Ассимиляция согласных	21
ГЛАВА 1	
1.1 Именительный падеж. Частица -이/가	23
1.2 Логическое ударение, акцент. Частица -은/는	24
1.3 Стили речи в корейском языке	26
1.4 Официально-деловой (вежливый) стиль	27
1.5 Именное сказуемое. Глагол-связка -이다	28
1.6 Выпадение ㄹ	31
1.7 Вежливые фразы на корейском языке	35
ГЛАВА 2	
2.1 Винительный падеж. Частица -을/를	37
2.2 Частицы -에게/-한테/-께 (-에게서/-한테서)	39
2.3 Частицы -에게서/-한테서/-께	40
2.4 Указательные местоимения (이/그/저)	43
2.5 Множественное число. Частица -들	44
2.6 Личные местоимения	45
2.7 Аффикс почтительности	46
2.8 Информация о Республике Корея.	50
ГЛАВА 3	
3.1 Числительные.	51
Числительные китайского происхождения	51
Дополнительная информация: чтение номеров	53

Числительные корейского происхождения	54
Порядковые числительные	55
3.2 Счетные слова	56
3.3 Дата	59
3.4 Время. Временные послелоги -부터/-까지	62
3.5 Корейские цифры	65
ГЛАВА 4	
4.1 Частица -에	67
Частица -에 с послелогами места	69
Дополнительные значения частицы -에	71
4.2 Частица -로/으로	76
Дополнительные значения -으로/로	77
Сравнение -에 и -으로/로	78
Дополнительные конструкции	79
4.3 Общественный транспорт в Сеуле	86
ГЛАВА 5	
5.1 Соединительный союз (-과/와, -하고, -랑/이랑)	87
5.2 Совместный падеж	89
5.3 Присоединительная частица -도	92
5.4 Вежливые повелительные формы (-으세요/세요, -으십시오/십시오)	94
5.5 Корейские деньги	100
ГЛАВА 6	
6.1 Отрицание в корейском языке	101
Существительное + -이/가 아니다	101
Основа глагола/прилагательного + -지 않다	103
Краткое отрицание 안	104
Частица -지 못하다 (Не мочь что-то делать)	107
Краткое отрицание 못	108
Отрицание -지 말다	110
6.2 Правила поведения в общественных местах в Корее	114
ГЛАВА 7	
7.1 Неофициально-вежливый стиль	115
Неофициально-вежливый стиль с существительными (именное сказуемое)	118
Выпадение 으	122

Неправильные глаголы и прилагательные (ㄷ, ㅂ, ㅅ, ㅎ, ㄹ).....	124
7.2 Корейские праздники.....	130
ГЛАВА 8	
8.1 Суффиксы прошедшего времени	131
Дополнительные правила присоединения	132
8.2 Будущее время	136
Конструкция будущего времени -을/ㄹ 것이다	136
Конструкция будущего времени/предположения -겠-	139
Конструкция ближайшего будущего времени, намерения -을게요/ㄹ게요	142
8.3 Четыре сезона в Корее	146
ГЛАВА 9	
9.1 Соединительная конструкция -고.....	147
9.2 Грамматическая конструкция со значением причины -아서/어서/해서	150
9.3 Конструкции цели (-(-으)러, -(-으)려고, -기 위해, -도록) ...	154
Частица -으러/러 («Движусь куда-то с целью сделать что-то»).....	154
Частица -으려고/려고 («Для того чтобы...»).....	156
Грамматика цели -기 위해서 / -를/을 위해서	158
Грамматика цели -도록.....	160
9.4 Определительная форма прилагательных	162
9.5 Причастие и причастный оборот	165
9.6 Корейские города	167
ГЛАВА 10	
10.1 Конструкции причины -아서/어서, -(으)니까, -기 때문에	169
Конструкция -아서/어서/해서.....	169
Конструкция -으니까/니까.....	169
Отличие конструкций -아서/어서 и -(으)니까	171
Конструкция -기 때문에	173
10.2 Конструкция длительности времени -고 있다	176
10.3 Конструкция выражения желания -고 싶다.....	179
10.4 Корейская еда.....	182
КЛЮЧИ К УПРАЖНЕНИЯМ.....	184

АЛФАВИТ И ПРОИЗНОШЕНИЕ

Аудирование для блока «Введение: алфавит и произношение»



0.1 ИСТОРИЯ ПОЯВЛЕНИЯ КОРЕЙСКОЙ ПИСЬМЕННОСТИ

한글 (Хангыль) — это уникальный корейский алфавит, впервые обнаруженный под названием «훈민정음» (Хунмин чоным), созданный королем Седжоном и группой ученых примерно в период с 1443 по 1446 гг.

В тот период в государстве доступ к обучению имели только мужчины, принадлежащие к аристократической прослойке общества. К тому

же они обучались и говорили на китайском языке. До появления 한글 (хангыль) простой народ не имел возможности писать, изъясняться, а учить китайские иероглифы было слишком сложно. Это и стало решающим фактором создания собственной корейской письменности.



Статуя королю Седжону в Сеуле

Впоследствии корейский алфавит встретил сопротивление со стороны аристократической прослойки. Широкое использование корейский алфавит получил только после появления японских за-

воевателей на полуострове (конец XIX века), а также во время японской оккупации (1910–1945). Корейский язык стал символом противостояния.

Термин «한글» (хангыль) используется в Республике Корея. Сам термин появился только в 1912 году.

В КНДР корейский алфавит имеет название «조선말» (чосонмаль).

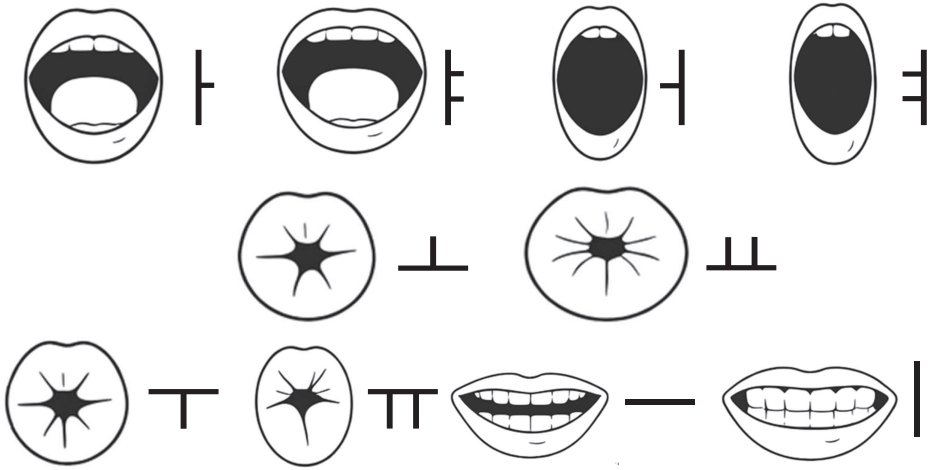
0.2 КОРЕЙСКИЙ АЛФАВИТ 한글 (ХАНГЫЛЬ)

Современный корейский алфавит состоит из 40 букв — 24 основных и 16 составных. Из них 19 — согласные буквы (자음) и 21 — гласные (모음). Элементы букв пишутся в следующем порядке: сверху вниз, слева направо.

ОСНОВНЫЕ ГЛАСНЫЕ

Прослушайте аудио 0.1.

Графическое изображение	Передаваемый звук
ㅏ	[a]
ㅑ	[я]
ㅓ	[o]
ㅕ	[ё]
ㅗ	[o] (огубленная)
ㅛ	[йо] (огубленная)
ㅜ	[y]
ㅠ	[ю]
ㅡ	[ы]
ㅣ	[и]



Гласные (모음)	Порядок написания (순서)	Практика (연습)							
ㅏ									
ㅑ									
ㅓ									
ㅕ									
ㅗ									
ㅛ									
ㅜ									
ㅠ									
ㅡ									
ㅣ									

ОСНОВНЫЕ СОГЛАСНЫЕ

Графическое изображение	Название	Передаваемый звук
ㄱ	기역	[к], [г]
ㄴ	니은	[н]
ㄷ	디귤	[т], [д]
ㄹ	리을	[р], [л], [ль]
ㅁ	미음	[м]
ㅂ	비읍	[п], [б]
ㅅ	시옷	[с], [щ]
ㅇ	이응	Нулевой звук, [нг (η)] (носовой)
ㅈ	지읒	[ч], [дж]
ㅊ*	치읓	[чх]
ㅋ	키읔	[кх]
ㅌ	티읕	[тх]
ㅍ	피읖	[пх]
ㅎ**	히읇	[х]

Основные согласные в корейском языке можно объединить в три группы:

1. Парные согласные: ㄱ, ㄷ, ㅂ, ㅈ
2. Придыхательные согласные: ㅊ, ㅋ, ㅌ, ㅍ
3. Звонкие согласные: ㄴ, ㄹ, ㅁ, ㅇ

✧ **Буква «ㄱ»** дает звук [к] в начале и конце слова, а также после глухих согласных. В подслоге (о подслогах смотрите в главе про слоговоеобразование) в закрытом слоге практически не читается (가족). Буква «ㄱ» дает звук [г] между гласными и после звонких согласных. Например: 가족, 아기, 공기. *Прослушайте аудио 0.2.*

✧ **Буква «ㄷ»** дает звук [т] в начале и конце слова, а также после глухих согласных. В подслоге в закрытом слоге практически не читается (디귤). Буква «ㄷ» дает звук [д] между гласными и после звонких согласных. Например: 디귤, 어디, 간다. *Прослушайте аудио 0.3.*

* Обратите внимание, вам могут встречаться два вида написания буквы: ㅊ (печатный вид) и ㅊ (письменный вид).

** Аналогично вам могут встречаться варианты: ㅎ (печатный вид) и ㅎ (письменный вид).

❖ **Буква «ㅂ»** дает звук [п] в начале и конце слова, а также после глухих согласных. В подслоге в закрытом слоге практически не читается (밥). Буква «ㅂ» дает звук [б] между гласными и после звонких согласных. Например: 밥, 서비스, 공부. *Прослушайте аудио 0.4.*

❖ **Буква «ㅈ»** дает звук [ч] в начале и конце слова, а также после глухих согласных. В подслоге в закрытом слоге практически не читается [낫 (читается как 낫)]. Буква «ㅈ» дает звук [дж] между гласными и после звонких согласных. Например: 낫 ([낫]), 자주, 나머지. *Прослушайте аудио 0.5.*

❖ **Буква «ㄹ»** дает звук [р] иногда в начале слова (зависит от речи носителя), а также всегда между гласными. Буква «ㄹ» дает звук [л] иногда в начале слова (зависит от речи носителя), а также всегда, когда одна «ㄹ» в подслоге, а следующий слог начинается также с «ㄹ» (ㄹ + ㄹ = л; например: 빨리). Буква «ㄹ» дает звук [ль] в подслоге* (말). Например: 러시아, 빨리, 몰라요, 말, 길. *Прослушайте аудио 0.6.*

❖ **Буква «ㅅ»** дает звук [щ] в сочетании с буквами ㅊ, ㅅ, ㅆ, ㅈ, ㅊ, ㅆ, ㅈ, ㅊ, ㅆ, ㅈ. В остальных случаях дает звук [с]. Например: 시간, 수도, 사진. *Прослушайте аудио 0.7.*

❖ **Буква «ㅇ»** дает носовой звук [нг (η)] только в подслоге. В остальных случаях (когда эта буква находится перед гласной) не произносится. Например: 강, 강아지, 아이. *Прослушайте аудио 0.8.*














❖ **Буква «ㅎ»** очень мягкая. Ее нужно произносить без хрипотцы, используя в основном дыхание. Кроме начала слова, практически нигде не читается (особенно после звонких согласных). Например: 한국, 은행, 방학. *Прослушайте аудио 0.9.*

❖ **Придыхательные согласные:** «ㄷ, ㅈ, ㅊ, ㅆ, ㅈ» так же, как и «ㅎ», читаются на выдохе. Звук [х] в «чх, кх, тх, пх» произносится легким дыханием. Например: 열차, 커피, 타다. *Прослушайте аудио 0.10.*

Обратите внимание!

Выше рассмотрены стандартные случаи прочтения согласных в слогах, словах. Некоторые согласные могут читаться иначе, если находятся в подслоге или если подвергаются ассимиляции. Все эти случаи мы рассмотрим ниже.

* О подслогах узнаете в подглаве 0.3 «Слогообразование».

Согласные (자음)	Порядок написания (순서)	Практика (연습)							
ㄱ									
ㄴ									
ㄷ									
ㄹ									
ㅁ									
ㅂ									
ㅅ									
ㅇ									
ㅈ									
ㅊ (ㅈ)									
ㅋ									
ㅌ									
ㅍ									
ㅎ (ㅎ)									

ДВОЙНЫЕ СОГЛАСНЫЕ

Графическое изображение	Название	Передаваемый звук
ㄱ	쌍기역	Твердый [к]
ㄷ	쌍디귤	Твердый [т]
ㅂ	쌍비읍	Твердый [п]
ㅅ	쌍시옷	[с], [щ]
ㅈ	쌍지읒	Твердый [ч]

Двойные согласные произносятся с немного большим ударением по сравнению с простыми. Двойные согласные — это напряженные, закрытые звуки, при произнесении которых смыкаются дыхательные пути и сжимается язык.

В отличие от ㄱ, ㄷ, ㅂ, ㅈ — ㅅ произносится не тверже, а дольше, чем ㅅ.

Примеры: 도끼, 또한, 빵, 싸다, 짜장면.

Прослушайте аудио 0.11.

Сравните:

Прослушайте аудио 0.12.

가	카	까
다	타	따
바	파	빠
사		싸
자	차	짜

Согласные (자음)	Порядок написания (순서)	Практика (연습)							
ㄱ									
ㄷ									
ㅈ									
ㄴ									
ㄷ									

ДИФТОНГИ

Прослушайте аудио 0.13.

Графическое изображение	Передаваемый звук
ㅏ	[э] (открытый звук)
ㅑ	[йе]
ㅓ	[э] (закрытый звук)
ㅕ	[йе]
ㅗ	[уоа]
ㅛ	[уоэ] (открытый звук [э])
ㅜ	[уое]
ㅠ	[уо]
ㅠ	[уоэ] (закрытый звук [э])
ㅟ	[ви]
ㅡ	[ый]

❖ Сравним «ㅏ» [э] и «ㅓ» [э]. Звук у буквы «ㅏ» более открытый, произношение похоже на широкий звук [э] в слове «Эллада». Звук у «ㅓ» более закрытый, произношение похоже на короткий звук в словах «эвакуатор», «Эдуард», «эскалатор».

❖ **Дифтонг «-ㅣ»** дает звук [ый] только в начале слова при сочетании буквы «ㅇ» и дифтонга «-ㅣ» (의자, 의사). Если находится в начале слова (согласная + -ㅣ), а также в любом другом месте слова, дает звук [и]. Также если слог «의» является притяжательной конструкцией, то этот дифтонг дает звук [э].

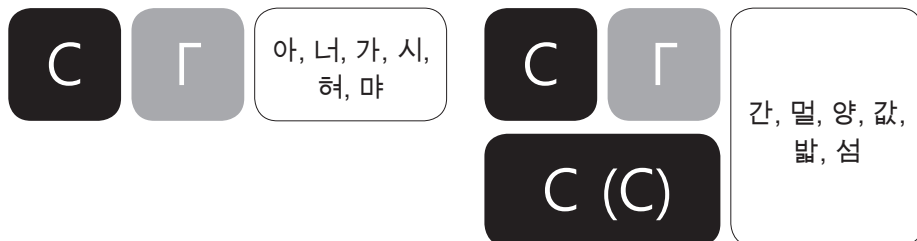
Примеры слов с дифтонгами: 의자, 가위, 회사, 회의, 스웨터, 얘기, 시계, 세계.

Прослушайте аудио 0.14.

Гласные (모음)	Порядок написания (순서)	Практика (연습)							
ㅏ									
ㅑ									
ㅓ									
ㅕ									
ㅗ									
ㅛ									
ㅜ									
ㅠ									
ㅟ									
ㅡ									

0.3 СЛОГООБРАЗОВАНИЕ

1. **Слоги вертикального типа.** Построение слога зависит от вертикальной гласной. В вертикальных слогах согласная находится слева, а гласная — справа. Также в слоге может быть подслог «받침». Подслог находится буквально «под слогом». В подслоге может быть одна или две согласные.



2. **Слоги горизонтального типа.** Построение слога зависит от горизонтальной гласной. В горизонтальных слогах согласная находится сверху, а гласная — снизу. Также в слоге может быть подслог «받침».



3. **Слоги смешанного типа.** В этом типе слога вместо гласной — двойная гласная (дифтонг). Дифтонг может быть и вертикальным, и вертикально-горизонтальным. Также в слоге может быть подслог «받침».

